



## Agenda

- **Samedi 17 juin**  
Coupe de la ville de natation par Aravis Natation
- **Samedi 17 et dimanche 18 juin**  
Kermesse de l'École Saint Jean-Baptiste par l'APE Saint Jean-Baptiste
- **Vendredi 23 juin**  
Les 100 ans du Ski-Club du Grand-Bornand, Les retraites sportives de Tessa Worley, Bastien Midol et Jonathan Midol, Et le retour des Champions
- **Samedi 24 et dimanche 25 juin**  
Gravel (samedi) et Cyclosportive la Grand Bo' (dimanche) par le Vélo-Club
- **Samedi 24 et dimanche 25 juin**  
Journées du Patrimoine par l'Association du Patrimoine Bornandin
- **Dimanche 23 juillet**  
Fête de Lormay par l'Animation Bornandine Agricole
- **Mardi 25 juillet**  
Don du sang par les Donneurs de sang
- **Dimanche 6 août**  
Fête de l'Alpage par le Comité de la fête de l'Alpage
- **Mardi 15 août**  
Grimpée chronométrée du Col de la Colombière « Le Bouquetin » par le Vélo-Club et Tractor Farm Academy par le Fan-Club et Ski-Club
- **Mercredi 16 août**  
Don du sang par les Donneurs de sang

## Contact

TÉLÉPHONE  
04 50 02 79 00

EMAIL  
vie associative@mairielegrandbornand.com

FACEBOOK  
Le Grand-Bornand - Vie associative

**LE GRAND  
BORNAND**



## GROUPE FOLKLORIQUE LOU BRAFAUDI D'BORNAND



*Dimanche 7 mai, le Groupe Folklorique « Lou Brafaudi » a accueilli avec fierté le traditionnel rassemblement de l'union des groupes folkloriques de Haute-Savoie. L'occasion de partager et de faire vivre le patrimoine de nos villages.*

Une ambiance festive au Grand-Bornand ! La musique, les danses ont rythmé la journée dans le partage, la joie, l'amitié. L'histoire des Brafaudi doit se poursuivre pour préserver le patrimoine de danses et musiques qu'ils font vivre et transmettre l'âme des anciens Bornandins.

Nous invitons enfants, adultes, musiciens à rejoindre le groupe. Les répétitions ont lieu le vendredi soir à 20h30 à la salle Marie-Liesse, près de la patinoire. L'apprentissage se fait dans la bonne humeur !

- **Contact**  
Evelyne Collomb-Clerc  
06 75 03 32 50 / brafaudi@hotmail.fr

## ANIMATION BORNANDINE AGRICOLE

Le vendredi 2 décembre, les agriculteurs du Grand-Bornand, ainsi que les bénévoles de la Fête de Lormay, se sont retrouvés lors du traditionnel repas de remerciement de l'automne où sont mis à l'honneur les agriculteurs ayant eu 60 ans (pour un « presque départ » en retraite...).

Cette année, Madeleine Daviet, Noël Perrillat-Collomb et Pascal Pessey-Magnifique ont été décorés pour toutes leurs années de travail. Les traditionnels chaudrons et sonnailles leur ont été offerts.

Le samedi 4 mars, après quelques années de pause dues au COVID, plusieurs centaines de personnes ont été accueillies à l'Espace Grand-Bo, pour une belle soirée dansante. L'occasion de se retrouver, de danser, et de partager un chouette moment de convivialité. Merci à toutes les personnes qui sont venues au repas, on vous dit à l'année prochaine !

Enfin le dimanche 12 mars, dans le cadre du projet Art, Culture et Nature pour tous en partenariat avec les municipalités du Grand-Bornand et de Morgex, et après notre venue en Italie à l'automne 2022, nous avons accueilli à notre tour nos homologues Italiens.

Une vingtaine d'agriculteurs valdôtains sont venus découvrir l'agriculture locale. Le matin, ils ont eu une visite des exploitations agricoles (merci à Lydie et François, ainsi qu'à Stéphanie et Xavier pour leur accueil) afin de leur faire découvrir nos typicités et notre bon reblochon.



Puis nous avons partagé un repas à l'Espace Grand-Bo. L'occasion pour nous, de mettre à l'honneur les exploitations médaillées lors du Salon International de l'Agriculture à Paris.

### Félicitations :

- à la famille Missillier / Galpin du GAEC le Maroly pour Jeep, prix de meilleure Fromagère,
- à la famille Perrillat-Mercerot / Jacquard du GAEC La Chaine des Aravis, pour la médaille d'or en reblochon fermier.
- à la famille Suize du GAEC La Pierre de Saix, pour la médaille d'or en reblochon fermier.
- à la famille Favre-Bonvin / Bruyere du GAEC des Pays de Savoie, pour la médaille d'argent en reblochon fermier.
- à la famille Missillier du GAEC L'Echo des Alpages, pour la médaille d'argent en raclette de Savoie fermière.

Ce fut une belle journée de rire et de partage avec nos amis de Morgex, ponctuée de chants et de danses.

Nous vous donnons rendez-vous le dimanche 23 juillet pour la Fête de Lormay.

### → Contact

Emilie Duperril et Pauline Galpin

08 82 81 21 / animation.bornandine.agricole@laposte.net



## VÉLO CLUB

La saison a redémarré en mai avec notre participation aux cyclosportives dans la région et les sorties vélo du samedi, dont la première a eu lieu au Salève. À noter que nous avons rajouté une sortie le soir en semaine et nous nous adaptons selon le niveau de chacun.

### → Contact

Thierry Deloche

06 74 61 04 18

titidel.cathyam@orange.fr

Pendant le Pont de l'Ascension, nous sommes partis quatre jours dans la région du Mont Ventoux.

Comme chaque année, nous organisons notre traditionnelle cyclosportive la Grand Bo' les 24 et 25 juin avec une nouveauté pour le samedi : Gravel autour du Grand-Bornand.

Il y aura également la présentation du nouveau maillot du Vélo-Club aux couleurs du Grand-Bornand (noir et orange) et pour terminer, le club fêtera ses 30 ans d'existence cette année 2023.

# ORCHESTRE D'HARMONIE DU GRAND-BORNAND

Si le 1<sup>er</sup> avril est réputé pour être la journée de la plaisanterie, la venue de la Musique de la Garde Républicaine au village n'était pas une blague !



À l'occasion de notre concert annuel de printemps, les musiciens de l'Élysée ont accepté notre invitation. Et quelle journée... Du défilé, en passant par la cérémonie sur la place jusqu'au concert en soirée et du vin d'honneur organisé par la Mairie, le challenge a largement été relevé. Si cet évènement restera gravé à jamais dans nos mémoires, c'est bien grâce au partage musical et humain qui s'est construit cette journée-là.

Habités à se produire à Paris, la Musique de la Garde Républicaine nous a fait l'honneur d'être présente pendant une journée complète. L'occasion pour nous de découvrir un métier hors du commun et un talent époustoufflant ! Gendarmes spécialisés dans la musique, ces musiciens hors pair ont charmé nos oreilles !

Merci à vous public d'être fidèle et de nous suivre dans tous nos projets. Vos applaudissements et votre accueil ont réchauffé les cœurs de tout le monde en cette soirée neigeuse !

Quant à nous, nous nous retrouverons d'ici peu lors de nos traditionnelles prestations estivales !

→ Contact

Fabien Anthoine-Milhomme

06 15 40 62 09 / milhommefabien@hotmail.fr



## HISTOIRE DU GRAND-BORNAND

L'association « Histoire du Grand-Bornand » a publié quatre ouvrages au cours des dix dernières années : « 50 personnalités bornandines », « Par Monts et par Mots », « Les Combattants Bornandins » et « Une vie paysanne en montagne le Grand-Bornand ». Ces quatre ouvrages ont nécessité de nombreuses journées de recherches aux archives municipales, à la Paroisse du Grand-Bornand, aux archives départementales de Savoie et de Haute-Savoie et enfin aux archives militaires de Vincennes et aux Archivio delle state à Turin.

Aujourd'hui, l'association a cessé toute parution de livres mais continue par le moyen numérique d'envoyer gratuitement à 350 correspondants, des publications, des témoignages de vie que le Grand-Bornand a connu au cours des siècles.

Au fil du temps, plus de 4000 livres ont été vendus permettant de dégager une somme assez importante. Le comité a décidé de partager cette somme entre différentes associations bornandines dont les actions sont tournées vers le social, la culture et le sport et ayant un projet particulier.

Ce samedi 13 mai, en présence des élus, l'association « Histoire du Grand-Bornand » a eu le plaisir de remettre un chèque à chacune des associations retenues :

- La Chorale « La Pastorale » pour l'achat d'une imprimante photocopieuse.
- La Bibliothèque pour un équipement rayonnage et achat de livres.
- Le Ski-Club pour un équipement sur le stade « Tessa Worley » et les tenues pour le pré-club.
- Le Club des Aînés pour l'achat d'une sono et la participation d'un voyage à Morgex.
- L'APEL Saint Jean-Baptiste pour un projet pédagogique.
- L'APE du Chinailon pour un projet pédagogique.
- L'Orchestre d'Harmonie du Grand-Bornand pour la participation à la venue de la Garde Républicaine.

→ Contact

Pierre Baugey

06 85 75 08 43 / pierre.baugey@gmail.com

## COMITÉ DE JUMELAGE

### Le Grand-Bornand / Quiberon : 25 ans d'amitié

Une délégation de Quiberon est venue fêter le 25<sup>e</sup> anniversaire du jumelage la semaine du 10 au 14 janvier 2023, les bornandins avaient été reçus à Quiberon au mois de mai 2022. Même avec une météo maussade, leur séjour a été riche en activités : visite de ferme, visite du domaine skiable, de la Maison du Patrimoine, du vieux village du Chinailon mais aussi ski ou initiation au biathlon, et bien sûr repas savoyards appréciés de tous après des journées bien remplies.

Au cours de la soirée officielle qui a réuni tous les acteurs de la vie bornandine, il a été fait un rappel des moments forts qui lient nos communes depuis 1997 et rappelé que l'anniversaire d'un jumelage est une fête mais aussi un temps de mémoire et surtout d'avenir.

Ce 25<sup>e</sup> anniversaire cherche à insuffler un élan pour de nouvelles relations. Cette année et pour la première fois, le club de ski de fond a fait son stage d'automne à Quiberon, les secours en mer et pompiers quiberonnais ont

découvert les secours sur neige, le centre de secours des pompiers et le secours en montagne du Grand-Bornand.

Il est souhaité que d'autres belles rencontres se fassent pour s'enrichir de nos environnements différents. Les classes de mer et de neige sont régulières et existent depuis de longues années, elles offrent à nos écoliers une semaine riche en apprentissage visant à unir l'océan et la montagne !

25 ans, c'est un bon bout de chemin, c'est un quart de siècle, on peut donc dire que c'est une amitié qui dure entre nos communes. Pour l'avenir, souhaitons encore plus de partage, d'accueil, de convivialité et pour marquer cet anniversaire. Le Grand-Bornand a reçu un phare de Quiberon, un vrai symbole breton ! De notre côté, nous leur avons offert, ce qu'ils aiment tout particulièrement « nos montagnes » représentées sur une assiette en poterie !

Ce séjour a permis pour certains de découvrir notre village et pour d'autres de partager 25 ans de souvenirs.



### → Contact

Claudine Perrissin-Fabert

04 50 02 35 64 / claudine\_perrissin@yahoo.fr

## MAISON DE L'ENFANCE

La Maison de l'Enfance propose de nouveau cet été 2023 le centre de loisirs pour les 3-12 ans au sein de la halte-garderie du Charmieux, avec au programme : activités sportives comme le VTT, escalade, piscine, accrobranche, golf... ainsi que des activités culturelles et artistiques : spectacle, arts du cirque, activités manuelles... mais surtout beaucoup de fun entre copains !

Le centre de loisirs sera ouvert du 5 juillet au 11 août 2023. Tarifs selon le quotient familial. Inscriptions Centre de Loisirs et demande de place d'accueil en crèche : <https://espacefamille.aiga.fr/11695360>

La crèche est actuellement complète jusqu'en septembre 2025 mais il est toujours recommandé de faire vos demandes le plus tôt possible. L'Assemblée Générale aura lieu le 27 juin à 18h30.

### → Contact

Henri Pochat-Baron

04 50 02 79 05

[contact@maisondesenfants-legrandbornand.com](mailto:contact@maisondesenfants-legrandbornand.com)

Maison de l'Enfance  
LE GRAND BORNAND

Centre de Loisirs  
Le Chinailon

Bâtiment  
Le Charmieux  
au Chinailon  
DE 3 À 11 ANS

940 route de l'Envers du Chinailon  
74450 LE GRAND-BORNAND  
04 50 02 79 05  
[contact@maisondesenfants-legrandbornand.com](mailto:contact@maisondesenfants-legrandbornand.com)

Semaine du 17 au 21 juillet :  
ART DU CIRQUE avec Elena  
Maître (artiste professionnelle)

Du 5 juillet au  
11 août 2023

Ferme pédagogique  
Randonnées  
Construction de Cabanes  
Escalade  
Accrobranche  
VTT  
Golf...

# ASSOCIATION DU PATRIMOINE BORNANDIN



*L'année 2022 a marqué les 30 ans de l'association du Patrimoine Bornandin et le 20 janvier 2023, l'assemblée générale annuelle a été l'occasion de présenter la rétrospective des activités de l'année écoulée tout en se projetant sur l'avenir : portes-ouvertes, rencontres et partages de savoir-faire, projets de collecte, de conservation et de valorisation du patrimoine etc.*

Ce début d'année 2023 a marqué la reprise des veillées d'hiver à la Maison du Patrimoine après deux années de pause. Les participants ont pu échanger sur un thème de discussion, puis partager un temps de convivialité avec les bénévoles ainsi qu'avec les accordéonistes Hubert Favre, Quentin Missillier et Philippe Mulatier-Gachet. Sept dates ont été organisées pour un total de 114 participants, qui sont repartis enchantés.

Les bénévoles appuient l'équipe de la Maison du Patrimoine, composée de médiatrices culturelles de l'Office de Tourisme. Ils assurent notamment des visites guidées et des permanences lors des Journées du Patrimoine, en juin et en septembre.

Nous vous donnons donc rendez-vous les samedi 24 et dimanche 25 juin (10-12h et 14-18h) sur les trois sites ouverts au public : la Maison du Patrimoine, la Source et la Maison de la Valérie.

Dans ce dernier lieu, ouvert au public exceptionnellement, vous pourrez échanger avec les membres de l'association et découvrir plusieurs milliers d'objets collectés et inventoriés par l'association.

L'association poursuit une seconde collecte de témoignages oraux. Le projet s'intitule « Mémoires bornandines » et se déroule sur plusieurs années avec l'appui de Juliette Rolland, sociologue.

La mission de recherche à caractère historique et sociologique a débuté en juillet 2022. Deux champs d'étude sont explorés : celui du tourisme et celui de l'agriculture, dans leurs évolutions depuis les années

1960. Un guide d'enquête a été réalisé ainsi qu'une sélection des témoins à rencontrer.

Début 2023, la deuxième phase de la mission a débuté et se poursuit jusqu'en juin par la formation des bénévoles à la collecte de témoignages, afin qu'ils poursuivent l'enquête. Ensuite, la phase d'étude sera réalisée par Juliette Rolland, chargée de la consultation des archives et de la bibliographie existante, et enfin de l'analyse des témoignages qui se traduira par une restitution.

Une démarche participative est engagée auprès des membres de l'association et de toute autre personne invitée par l'association en lien avec le territoire. Vous êtes intéressés ? Contactez-nous.

→ **Contact**  
Nathalie Favre-Bonvin  
04 50 02 79 18 / [association-mdpb@patrimoine-bornandin.fr](mailto:association-mdpb@patrimoine-bornandin.fr)



## CLUB DES AÎNÉS



***Vous êtes seul(e) ou en couple et ne souhaitez pas rester isolé(e), venez nous retrouver au club des Aînés.***

Son but : rompre l'isolement, faciliter les loisirs, offrir un cadre de détente, de rencontres et de partage, et participer à la vie collective du Grand-Bornand.

Vous pourrez échanger, vous faire des amis, vous pourrez bouger, jouer (belote, tarot, pétanque, scrabble...) dans un esprit de convivialité.

Moyennant une modeste cotisation annuelle (20 euros), il vous sera proposé des réunions, des animations, des rencontres, des repas, des voyages.

### → Contact

Club des Aînés  
06 71 37 35 78  
robert.delorme6@orange.fr

## BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS

*Les animations avec l'école du Chinailon et plusieurs classes de l'école Saint-Jean-Baptiste ont lieu régulièrement et permettent un travail selon les thèmes des enseignants. L'initiation à l'italien est appréciée des enfants et ils peuvent découvrir en italien des albums bien connus en français.*

Nous avons de nouvelles familles qui sont venues s'inscrire et notre bibliothèque propose tous les mois entre 25 et 30 nouveautés pour satisfaire tous nos lecteurs.

Notre but est de promouvoir la lecture pour tous les âges, donner l'envie de lire, adapter nos choix de livres en fonction de notre lectorat. Les livres « large vision » ont un succès de plus en plus important.

Le 25 mai, nous avons repris avec plaisir nos « café-lecture » avec Georges Bogey comme intervenant. C'est toujours un moment très attendu et réclamé.

Dans le cadre des échanges transfrontaliers entre Morgex et Le Grand-Bornand, nous avons été invitées le samedi 22 avril à participer au Festival du Livre à Morgex. Nous avons apporté d'une part, une ruche à livres faite au Grand-Bornand et qui a été installée dans le Parc de la Lecture de Morgex. Et d'autre part, nous avons inauguré une statue réalisée d'après des dessins faits par les élèves de Morgex. Cette statue représente la volonté pour nos deux communes de lier la lecture et le sport.

Cette journée s'est poursuivie dans la convivialité autour d'un apéritif dans les vignes les plus hautes d'Europe, puis d'un repas copieux en mêlant agréablement le français et l'italien. L'après-midi, nous avons pu admirer la tour de l'Archet avec ses livres illustres, ses collections de BD et les explications de Guilla qui nous ont ravies. La journée est passée trop vite et nous avons été très bien reçues par les membres de la municipalité et les bénévoles de Morgex. Nous nous promettons d'y retourner afin de profiter et d'apprécier le Parc de la Lecture, la bibliothèque et de flâner dans les rues de ce petit village pittoresque et très agréable.

### → Contact

Renée Fiorio  
04 50 02 78 45 / bibliotheque.grandbornand@wanadoo.fr

# AMICALE DES DONNEURS DE SANG

*Donner son sang, plus qu'un simple devoir.*

L'Amicale des Donneurs de Sang a été créée en 1984, à l'initiative de Roger Perrillat qui en a assuré la présidence jusqu'en 2009. À cette date, Marie-Rose Pernet-Mugnier a pris sa succession.

Donner son sang est un geste solidaire et généreux qui peut redonner de l'espoir et de la vie aux malades. Vous avez plus de 18 ans et moins de 70 ans, venez nous retrouver au restaurant scolaire lors de nos prochaines collectes :

- Mardi 25 juillet 2023 de 15h30 à 19h00
- Mercredi 16 août 2023 de 7h30 à 11h00
- Mercredi 11 octobre 2023 de 15h30 à 19h00
- Mercredi 27 décembre 2023 de 15h30 à 19h00

Vous pouvez prendre rendez-vous (non obligatoire) sur <https://dondesang.efs.sante.fr>

Recevoir du sang est un droit, le donner est un devoir, l'offrir est un cadeau.

→ **Contact**

Marie-Rose Pernet-Mugnier  
06 20 08 44 98 / marie.rose74@hotmail.fr

**VOUS AVEZ LE POUVOIR DE SAUVER DES VIES !**

**Les Donneurs de Sang du Grand-Bornand vous donnent rendez-vous**



## LES AMIS DE LA BELOTE

*Les 26 et 27 novembre derniers a eu lieu la 9<sup>e</sup> édition des 24h de la belote et du tricot.*

L'Association « Dravengers » avait été choisie. En France, 350 personnes sont atteintes du Syndrome de Dravet. C'est une maladie génétique qui dans 80% des cas est non héréditaire, juste un gène qui a choisi d'être différent et qui rend les enfants différents et extraordinaires. La maladie provoque une épilepsie pharmaco-résistante, un handicap moteur et mental mais aussi des troubles du comportement. En 2022, les Amis de la Belote ont soutenu deux enfants dans cette association, Manon et Jules.

L'édition 2022 a été une année record : en effet, 196 équipes se sont instantanément inscrites et se sont relayées pendant 24h dans une ambiance plus que conviviale. Les Amis de la Belote ont retrouvé avec plaisir des équipes des Aravis, des quatre coins de France (Lille, Gers, Toulouse...), et même de Suisse. Parallèlement, des tricoteuses ont œuvré sans relâche pour confectionner bonnets, écharpes, plaids et décorations de Noël. Dans l'après-midi, les enfants ont pu également jouer grâce à la mise en place d'un concours de belote « spécial enfants ». Les animations, les repas et la musique ont permis d'assurer une ambiance festive et solidaire pendant les 24 heures.

Grâce à vous tous, cette édition 2022 a battu un record incroyable : 61000 € de dons pour l'Association « Dravengers ». Ils seront utilisés pour acheter du matériel adapté, rembourser des frais médicaux et continuer des séances de psychomotricité...

Les 10 ans des 24 heures de la Belote auront lieu les 25 et 26 novembre 2023 pour soutenir « Une Lumière pour Louna », une petite fille de la Balme de Thuy, atteinte du Syndrome de Joubert. Alors, nous comptons tous sur vous le dernier week-end de novembre !

→ **Contact**

Claude Perrillat-Monet  
06 42 79 31 55 / claudeaguite@hotmail.fr





## ASSOCIATION BELLE LÉA

*24 heures de glisse, 97 descentes à ski, plus de 22 000 m de dénivelé, 33 mm de pluie, 5 défis originaux, des rencontres exceptionnelles et une tonne de rires et sourires... C'était le programme des 25 et 26 mars derniers pour les 10 coureurs de notre association, entourés de leurs familles et amis, lors de la 14<sup>e</sup> édition de Glisse en Cœur !*

Notre association Belle Léa a en effet été retenue par le Fonds de dotation pour l'enfance, avec six autres bénéficiaires, pour faire partie de la cordée emmenée par Christine Janin et « À Chacun son Everest ». Grâce à votre générosité, des sommets de dons ont été atteints et bénéficieront en partie à Léa pour l'amélioration de sa vie quotidienne.

Nous vous donnons rendez-vous pour nos ventes de pains cuits au feu de bois du four de Lormay qui ont lieu en mai et septembre. Vous pouvez suivre notre actualité sur notre page facebook : <https://www.facebook.com/people/Association-Belle-Léa>.

→ Contact  
Jean-Philippe Perrillat  
06 78 70 96 26  
[assocbellelea@hotmail.com](mailto:assocbellelea@hotmail.com)

## ASSOCIATION DAA

**Cet été 2023, un camp se déroulera du 08 au 15 juillet dans les Bauges pour les CM1/CM2/6<sup>e</sup> (Il est complet !).**

En revanche, il nous reste des places pour le camp des plus grands (des 5<sup>e</sup> à la terminale) qui aura lieu dans le secteur de Vallorcine-Chamonix du 16 au 24 juillet.

Les informations et le dossier d'inscription se trouve sur le site de la paroisse à l'adresse suivante : <https://www.diocese-annecy.fr/le-diocese/les-paroisses/paroisse-saint-pierre-favre/enfants-et-jeunes/daa-aravis/d-a-a-aravis-camps-dete>

Si vous avez des questions vous pouvez aussi nous contacter.



→ Contact  
Loïc Anthoine-Milhomme  
06 37 77 23 74 / [asso.daa.aravis@gmail.com](mailto:asso.daa.aravis@gmail.com)